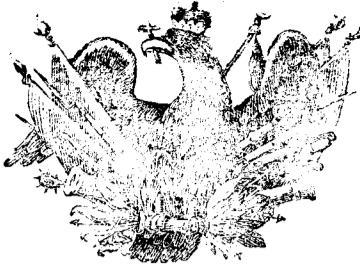


— Авопадіа да Гагетъ ші Втлетіпүл Оғідіа се  
фаче діп Бткүреңі да Редакциа Вестіортатті  
жесек оғі дінчесі, көп пріп жүдепе пе да Д.Д. секре-  
түр Ч,Ч. Кәримтігі,



Інгецул аволадіе пептру Газетъ есте ку патру РУВЛЕ,  
як пептру Булетінту Офіціал ку доз рувле не ап.  
Газета есе Марца ші Схимъста, як Булетінту де ишто  
орі за авес матеріе оффіциалъ.

ANSWER

АД ЖХХІІІ

## КЪ МИАЛТА СЛОВОЗЕНИЕ.

# ВЕСТИГИОРЪЛ

Р О М А Н Е С К І.

**FAZETZ CEMI-OPILLAAZ.**

## ЗБУКВРЕЦІЙ

МАРЦІ 16 АВГУСТ 1849.

N. 65.

## А к т о ф і ч і а л.

## **СЕКРЕТАРИАТЫЛ СТАТУЛЫЙ.**

1 Де ші прін Домнескъл офіс №. 78 кътре ачест Секре-  
мат зіоа де Жоі се хотържсе де Преадънълцатъл ностръ  
и а фі пентръ пріїміреа желвілор шідареа де авдіенцъ,  
ъ дін Жналтъ порвникъ Секретаріатъл гръбеще а да  
пощіпца овщій, къ жн локъл ачелії зіле саё нюйт Міер-  
пентръ ачеастъ тревбінцъ; ші къ Мърія Са ва жнчепе-  
рареа ачеаста де Міеркъреа съптьшннеі вітоаре че каде  
зіоа де 24 але къргътоареі лѣні; іар дареа желвілор жн  
деларія Секретаріатъл се ва үрта дѣпъ діспозіційле по-  
йтвлі Домнеск офіс, саё ші жн тоате зілеле, спре а лі  
а чо дін време қавеніта лъкраге ші а се лъкаге тревбінча-  
шінце.

Секретаръл статъл ви Йоан Ал. Філіпеску.

№ 1749. амъл 1849, Август 15.



AUSTRIA.

Віена, 9 Август.

Допъ челе таи ноъ вълетінърі че с'ад възът ѳи Варшавіа, а  
анс де ла џенерал-адіотантъл Грабе щіреа, къ кот а  
йт ла сатъл Сачані, допъ че а прійміт щіреа къ тръпелес  
вліор се гонеск песте Гіармат, а плекат ла  $\frac{9}{21}$  Івліе  
е Алтсол, ка съ тае връжташълві дрътъл спре орашеле  
тене. Афлхид ѡисъ ла Алсол, къ Гергей се тішкъ спре  
школц, а плекат ла  $\frac{10}{22}$  Івліе пентръ Лошонц. Сінгур  
ведере а рісіпіт не інсърценці, че се ѡнквіасеръ аколо ші  
шълт ла Детва; варікаделе лор Фбръ държмате. Де ла  
шонц а плекат спре Токаї; ла 12—24 Івліе ера ла Баіа нъ  
авте ла Торнодіа щі Генер.

„Кореспондентъл австріакъ, копрінде бръштоареле ашъ-  
търі деспре лъараа орашелог Місколц шї Тіса-Фюред,  
деспре діспозіціїле пентра тречерега Тісеї: операціїле че-  
зъ д'ал патрълеа корп де інфanterіе, ераѣ ачестеа: ла  $\frac{1}{22}$   
шіе, юи каге зі Гергей а ажанс ла Місколц, ал патрълеа  
и де інфanterіе се афла юи депъртаре де юи марш де а-  
ко юи сатъл Аврані. А доа-зі, ценералъл Чеодаіеф а тгі-  
с пе локотенентъл-ценерал Квзников къ авангвардіа, спре-  
заче о рекюоащере гравнікъ. Авангвардіа, ешінд пе ла  
 $\frac{1}{2}$  часърі дін сатъл Вата, а житжлніт пе връжташ юи  
две лайнгъ сатъл Херсані, 'ла гоніт де около, шї 'ла жи-  
с тай твлте версте пънъ ла локбріле тарі че Гергей окв-  
е пе дрътвя че дъчеа ла Місколц. Ла ачеса аѣ лъват парте-  
ти рециментъл №. 41 де казачі доинені, шї ал 4 баталіон  
ніцаа дө егърі. Ла  $\frac{1}{24}$  Ібліе, патрълеа ноастре аѣ де-  
нергіт, къ Гергей. авсъна днъръгъ нектай о парте въ тър-

пелор сале, се тръсесе къ рестъл лор ла Місколц, ка съ'ші факъ провізіе. Авангардія ноастръ с'а пъс юндатъ юн тіш-каре юппотріва ревеліор, ші юа гоніт трептат дін тоате по-зійїле че авеаѣ де гжнд съ окъпеге. Ля ачест атак, че а ѹінът пжнъ ноаптеа тжрзій, артілерія ноастръ а лъкрат тай сінгъръ. Сеара, тръпеле ръседї аѣ гъшас пе кжшвл вътъ-ліе. Ля  $\frac{13}{25}$ , Іюліе ценералъл Чоодаіеф а інтрат юн Місколц. Гергеі алъят цертал стжнг ал лїї Саю о позиціе таре з вер-сте департе де ораш. Подъл де пе гжрль фъ фъръмат. Ля рекъноащереа не ат конвінс, къ позиціа пе юнълцітіле че дошінъ дръшвл, есте фоарте таре. Гергеі авеа юнкъ 30000 оашені къ твлтъ артілеріе. Ші ної асеменеа ат тріміс 4 батарії де інфантеріе ші з де кавалеріс. Фокъл лор че а ѹінът де ла 10 часърі де дітінеадъ пжнъ ла 6 часърі сеєра а сілт артілерія връждащъ съ такъ. А доа-зі ла  $\frac{14}{26}$  Гергеі а лъсат позиціа ші с'а тішкат спре Токай. Ценералъл Чо-даіеф авеа де гжнд съ'л гонеаскъ; фїнд къ юнсъ атвичі се ѹіша къ опт баталіоне дін але ноастре трекъсеръ пе цертал стжнг ал Тісеї, ші къ подъл треввіа съ се факъ песте кържнд, прінцъл де Варшавіа а порвнчіт съ юнчесе гоана, фїнд къ таневреле ценералъл Чоодаіеф авеаѣ де гжнд съ опреаскъ пе Гергеі ла Місколц, ші съ'ї таіе тарщъл спре Тіса-Філред, ънде ел ар опрі тречерееа ноастръ.

Вена, 10 Август.

Де ла Тревізо се вестеце, къ вошвеле арзътоаре артикале  
дл Венеція аѣ дѣржатъ ти тѣри де віерікъ діп каре аѣ ешіг  
флакъї. Пополвл чере къ глас шаре капітальніє.

Де ла Сешліп се вестеще къ ла 6 Август ла 10 ч. д. Патріархъ Сервілор а плекат де аколо, ка съ шааргъ ла Вена  
тіде есте пофтіт прін о скрісовре а лотжілій таїстрии де ла  
 $\frac{11}{2}$ , Ієліе.

Деспре лъкаръ Сегедіпълъ де Трабеле дипърътенъ, цепералъл де кавалерие варрон Хайнад вестеше брънътоараде:

Ла 1 Авгаст поранічісем врігадеі Сімьшеп съ факъ о ре-  
кспозиції пільзъ ла шандъріле връжаше, спро а се дикредінца  
де пітереа лай ші а обсервашішъріле лай, каре, кимъ се зічев,  
дічеписе плекареа са до ла Сегедіп. Ачеастъ реквіоащере а ші  
Фъкто-о ц-перал-шайорбл варов Сімьшеп ла 2 Авгаст до діші-  
пездъ, каре гъсіндъ шандъріле ші Сегедіпда всікі по църкви  
дрент ал Ticel словод до връжаш, а окхпат орашвл ла 8 ч. д.  
пільзъ вънд дипъ ашіазі а жансе врігада до інфантеріе Іавло-  
новскі, ші а окхпат півктаріле півчіпале. — Ло кастел с'а гъ-  
сіт дестялъ провізіе до польвере ші де ашвідіе до ръсбої, ші  
доспіватъ провізіе до гржж. Ло спітал с'а ё пріїшіт 379 бол-  
аві, ділтре каріл 22 обіцегі австріач, ашплоїаді ші 100 о-шері  
до жадет ло жос. О депітадіе ші пріїшіт дівіттеа орашвлі.  
Терорісітва револізор продвесе ші вічі твялъ гроагъ, в'єстес-  
тві та тілъ тілъ засії. Марій

Ассоціація підтримує високий рівень підтримки та підтримує високий рівень підтримки

външна поастре, всігвардівщі посесія Tisсl де шіжлок ші де жос. Проріз твале ай къзет до тжіліе поастре; акш, къ а плекат Гюон, пішік ну шай опреще вінреа къ армія сідвлі, ші въдъждеск а пътев до підін зіле съ въ дай ачеасть щіре вінрътоаре.

Ла 3 Август аш порнічт врігаде Іавлововскі ші впів пърці діп врігада Бенедек съ атаче дідьрът-гвардіа връжаше пе църтвял стжиг ал Tisсl, тріміцкі спре спріжініро ші о парті діп Ресерва ді артілеріе. Л. Ф. т. прінц Ф. Міхелттеі а дідрептат ачеасть операціе къ обічніті чіркопскіе. Кънд ватеріліе връжаше фбръ адесе ла тъчере пріп фокіл пострів тай таре, аш дат порвіка, ка дось ваталіоане діп врігада Іавлововскі съ треакъ Tisсl тай със ді Сегедін, ші съ атаче пе жетжіш до фланкіл дрепт. — Ефектыл артілерії поастре а фост пістітор ші хотържтор; тай твале ісвільдъ ай авт ракетелеле поастре пріп каре до підін врітіе са арс локіл повлі Сегедін врід връжаша къ діног таге.

Мароз чеса дітілісь де фок ді о прівеліца грозавъ. Двіль че връжаша фб гоніт діп позідіа де пе дъєрт, врігада Бенедек а дічепт тречеріа тріпелор, а гоніт пе връжаша до ла Іі-Сегедін, ші а дічпіт съ факт подв. — Връжаша фб гоніт діп лок до лок, і са лват за тво ші твале пріпши. Сеара ла 8 ч. тог капіл подвлі ера ал пострів кънд връжаша дат то ал Злес атак таре. Ценерал-таіорв Бенедек, каре тог діакла кондакче тріпело сале къ атака вітежіе, фб пріе вшор ръпіт. Сб аш тріміс ла Іі-Сегедін спре ажвог ваталіон діп дівізіа русескъ. Л. Ф. т. прінц Ловоковіц а лват атакі супракомандиа тріпелор де пе държл стжиг. Да 10 ч. с. тог капіл подвлі ера до тжіліе поастре, връжаша се тріссесе до діспіртаре де вп тво. Двіль аміазъ-пооптіе са ші фъкт подвя пе Tisсl, ші капіл подвлі фб дівертат къ твіор твале. — Да 4 діе ді дішіпіацъ, връжаша се ажвог діп 4 ватерії фокіл діппотріва капіл подвлі, вегреніт ка съ ші аконере ретръфреа, ші съ пе опреаскъ ді а' голі.

Остенеала тріпелор тале чесе о зі де въпвос. Асъ ділтіліл корп де арміе істър кіар астъл до Меко, ші атакінду ліпіа де ретръфреа а връжаша. Ал Злес корп де арміе на трече песте вінръд Tisсl ла Капіша.

**Унгарія. Девредін, 4 Август.** Врънтоаре щірі де ла театріл ръсвоілі ай ажвіс жврнадлі „Прієтеніл солдацілор“, пе кале естраордінаръ: фелдмарешалв прінц Паскевічі афланід, къ Гергей дінколо де гърла Саіо авеа де гънд съ се діе діппотріва ценераллі Граве, а порнічт корпвіл аз пагрълес съ дінкітезе де ла Меко-Кевесд ла Місколц, съ се внесакъ къ ценераллі Граве, съ атаче пе Гергей ші съл гонеаскъ дінколо де Tisсl. Спре а спріжіні ачеасть операціе фелдмарешалв прінц Паскевічі апекат да 30 Івліе къ дось корпвіл ла Напі, ші а постат пе чел діл треіла ла Чеге, зіде са фъкт шін под пе Tisсl.

Ла 31 Івліе фелдмарешалв а афлат къ Гергей фбръ а ашента атакъ, са трас спре Tisсl; прін врітаре, а порнічт ценераллі Сакен че а веніт де ла Каша, съ шеартъ ла Токаі ші съ окопе тречеріа; Екс. Са фелдмарешалв дінкіті са пъс дін тішкіре де ла Напі спре Чеге, а трактъ Tisсl пе подвя де аколо, да 1 Август атаке ла Івагом ші ла 2 ера дінкіті де Девредін. Ачест оране ера окіпат де він корп де арміе де 18000 оамені къ 40 тънрі съвт Nagі-Шандор, каре хотърлт съ се діппотрівеаскъ, а фъкт ватері ші а дічепт він фок таре діппотріва авангарділ ръсескі че дінкіті. Асъ іншіроаселе ва ері де 12 фънці че саб опас връжаша діл ай ръспонс ла фокіл лор къ атака ісвіндъ, дін кът връжаша, сперіат прін атакъ де кавалеріе ал реціментілі де тъсъліші ші а хвасілор ла Радецкі, ші прін колоане де асалт де інфантіе, ай лват-о дін грабъ ла Фогъ. Ун ваталіон дінтрег де хонвед фб тъят, 6 тънрі ші 2000 саб лват пріоніері. Кънд а плекат вінріл інсірценції рісіпіді тот се гонеад, ші се адчеса нюй прінші. Прін окіпареа Девредінлі фелдмарешалв есте стъпки де о позідіе централь, дін каре аре тішкіре словодъ пе дръшвріле де ла Арад, Орадіа-шаре, Трансільваніа ші дотніце Tisсl, пе ла Токаі ла Галіціа, пе ла Солюк къ Неща, ші песте падін се ва пътев

пніе дін комінікаціе дреаптъ къ тріпеле ценераллі тендеріе варон Хайнаб.

Пресвърг, 10 Август. Да 8 але вінрътоаре ла Іі-Сегедін шепта ла Віена тощеніторв тронълі русеск. Се піс пентрі ачеаста апартаменте дін атласада русескъ.

Прінцвіл Паскевічі а лват ла 2 Август Девредінлі салт. Да ачеасть діппрецивраге він ваталіон дінтрег де вед фб тъят; рюші ай лват 6 тънрі ші 2000 де прін.

Ла Есег се ауде къ рюші ай дінкітат пажъ ла Іі-Хегіес спре а се віні къ армія ваньлі.

Ла Двіла се ащеаптъ песте падін, прекът анніц, Presse,, він корп русеск де 20000, діндрептжидасе, къ ауде, спре Комори, ив ка съл дінкітіа, чі ка съл къ асалт.

— 13 Август. Жврнадлі де Пресвърг зіче: дінтріш а газетеї „Прієтеніл Солдацілор“, ведет къ че вітежа стърдінцъ тріпеле ноастре саб въдт ла чеа дін врітъ а інсірценціор дін четатеа Комори; къчі тоці команда ватеріе сжит орі торці орі ръніді, ші ла фіе-каре гътас інтаі віні саб доі оамені; ла о ватеріе де 12 а рътас інтаі він артілеріст від, тоці че-л-алці фінд дінрд. Фръшоасъ пілдъ де жертфіре пентрі діппрата патріа!

Скрісорі де ла Чінчі-вісерічі анніц, къ ваньл Іе че венеа пе ла Кікінда са віті къ ал З-леа корп де ла 6 Август де дішінеацъ ла Мокрін.

Се зіче къ Гергей, піерржнд 20 тънрі ші 5000 пр фб вътот къ тотъл де ценералі Граве, Сакен ші Чеодаж-опереацъ діппреінаці діппотріва лві.

Щірі сігіре де ла Девредін де ла 3 Август аде ве щіреа деспре дінкітіа армії де къпетеніе русескі спрадіа-шаре. Аколо се зіче къ сжит ка ла 50000 де т.

„Коріерв аустріак“, афль де ла театріл ръсовоіл ре свд, къ Фетер са трас къ атака індеалъ де ла шандорітане, дін кът дін ліпса кайлор, а трактъ съ ласе ил тънрі пе каре дінкітіе астъпсе.

Ун кълітіор а аде щіреа, къ лінгъ Орадіа шаре скіт, дінтріе тріпеле вініті съвт фелдмарешалв прінц Паскевічі ші Девредінскі о вътас, каре дінкіт а до-зі ера нехоты дінкіт вірдінца ера дін партеа рашілор.

Де ла Віена афль, къ аколо се фок тарі прегътіріті търь сървътоареа діппрата ла 18 Август.

Жврнадлі де Пресвърг де ла 10 Август зіче, къ діона са івіт о ноі спідеміе. Оамені ръческ де одат ьфель, каптътъ сагіцьл, ші дін 4—5 часіві сжит дінрд таарте се дінкітіе вінръд.

Віена, 11 Август. Щіреа посталъ де аічі ла Неща дінкіт дінтрегіпть, ші де ла Рааб не ліпеск щірі де Астълі пошіа се ва трітітіе ла Неща пе ла Фіврстен. Двіль щіріле де астълі, тріпеле кочентрате де дінтріе ла Пресвърг, Візелвърг ші Сотерай вор дінкітіе Ліні операцийе оғенсівіе, ші ва търші спре Рааб. Нітере стыі корп есте де 26—27000 оамені, дінкіт къ дівізіїе твор вріта, се ва ьрка ла 30000.

— 13 Август. Корпвіл к. к. колонел конте Алтви ала 6 але вінрътоаре ла Іі-Мосорін ла авангардій, содвлі; прін ачеаста, юніреа къ армія ценераллі де артілеріе варон Хайнаб, каре ла 5 а плекат де ла Сегедіїнайті, са фъкт.

Щірі сігіре анніц, къ Екс. Са ваньл Іелачічі, дін а трактъ діппрата, а лват Нерлас дін вътотъ вътает але вінрътоаре ла Іі.

Ценераллі де кавалеріе варон Хамерстайн, ші лоднінці-фелдмарешал Волгемут ай прійті ордінл русеск вълтвріл аде.

Де ла Мохач се скріе де ла 6 Август жврнадлі грам: Акш а ажвіс аічі таіорв Хенрікіц де ла Баїа а лват де ла връжаші діз вапоаре, діз салі, о алтравіе, дінкіт о шаре кораіе грабъ дінкіркатъ къ лешніе дінрд.

дстя къ анкоре ші алте лъкбрі треввінчоаре да фачеря в-  
ї коръй.

Іюнілдз. ресек де ла доз Аугуст копріде тртътоаре  
Фікоаре а М. С. Лшпъратвлі Австрія да ресеквя цеперал-  
гютант Напітів:

„Цеперале!

Ла вътыіе ла Ачі ші да Котори ла 20 ші 29 Іюліе та-  
бърсле дівізії Д-воастре атът де віне прегътіе, кът ші къ ді-  
ръзпелъ ла півніца хотържтор ал ръзвоізблі фъкте, ай ажъ-  
т фоарте швіт ла ізбъжіле довъндіте діл ачеле зіле. Ап-  
рітъ че Мъ сокотеск феітіт де а фі фадъ ла ачесте стръль-  
те фанте, пріпкаре Д-воастре аці щіт съ пъстраці аша де  
зтос слава чеа вене а артелор ресені, пъ почій съ Мъ опреск  
а експріма дідръзпелор трапе — каре діл врта деосевітъ  
пі прієштъг ал Лшпъратвлі Ресіт, търедзлі Мес аліат, ді-  
ръзпеск діл ачестъ време пеказбріле ші пріт жділе діл пре-  
рь къ вітезеле Меде оцірі — пріп гвар командантвлі лор та-  
шітаре ші твілдзтіре, къ каре тъ ділпілеціе тіпната лор  
піре. Къ ачест септімент ръшкю пітре tot д'авна къ аче-  
ші консідерадіо кътре Д-воастре.

Шеврів, 14 Іюліе 1843.

(іскъліт) Фрапц Іосеф.

Ачелаші жирапл копріде зртътоаре: Артілерістъл де ла  
6-я въшоаръ батеріе діл врігда а 9-я діл артілеріа въшпвлі,  
може Дімітріев ла 2) ділайтъл артілері вътыі де ла Котори  
фост діл ачесть діл прічіоъ къ пъ се пірта віне. Дар  
піт сішідівсе ша віне ші сішіод спре а кътта това-  
ші съ а гъсіт пе дрѣт о батеріе австріакъ експрісъ ла біл фок  
ре, ші каре де підіа а пердят твілдз оамені; съ ръгат дар ді-  
рілларе. Бенедек де а' да воо съ діл тжна въжтоаре да ачес.  
тъ батеріе, т' с' дат за тві де 12 фвді, ші челе д'жуткі але  
зле словозірі ера аша де віне окіте, діл кът ділать ай фъръ-  
мат вп кар къ атвідій, ші а астъпіт вп тві. Цепералъл Бене-  
дек т' а дат пе лок 20 фіоріві ші тедаліа де ар. М. С. Лшп-  
ріатвлі вестідівсе де вітеза піттаре а лі Дімітріев а він-  
шіт съ діл діл сешила де терітві шілітар, ші съ порвичеасъ  
р' і се піттере 10 р. арц.

Віена, 13 Август. Презідентъл тілістрілор пріпцвл Шев-  
рів с' ділторс іар, ла 11 діла Варшавіа.

Ділъ щірі сігірі Ф. т. пріп Наскевічі а окіпнат Орадіа-  
варе (Groswardein) ші Кошт къ партісані ліл ділъ кът се  
ділчо а фіціт. Ф. т. л. Чоріх стъ астъзі ла Візельвріг ші а діл-  
лат авант-гвардіа са пішпъ ла Хохстрас. Сла піс лок впі-  
са къ цепералі ресені Остеп-Сакен ші Граве, аст-фел ділкіт  
діл ачест корп аре 40000 оамені Мжіне ла 11 ділайтъл іар  
кътре връжташ.

Де ла Капошвар, 1 Август се скріе ла „Прієтевл Солд-  
атілор“: Корпя цеперал діл кавалеріе коптеле Ніцепт, коппіс  
е 17—18000 оамені, а іттрат ері аічі ші астъзі ва пілека къ-  
ре Філіпірхен.

Віена 13 Август. Ал 7-діа вълетіп діл арміа Двірі севт  
зішпвдьл цепералълі діл кавалеріе Барон Хайніз: Ділъ че  
връжташ вліа 3 Август а фост гопіт діла Бі-Сегедін, ші  
запвл півді діл аколо а фост окіпнат діл трапе зоастре, с'а  
трас връжташ вліа Шорег ші Ош-Івані ші лвінд поїдіе  
таре с'а шіпціт пе талвл Мірсі кътре ачел лок, ка съ оррэ-  
екъ къ тогъл вомвардагеа поастре діл кавалеріа півді. — Ін-  
ірцепці звіа, сіпт команда ліл Дешвінскі, Месароп, Дешефі  
ші Гвіон песте 30,000 оамені ші 40-50 твіві, афаръ діл ланд-  
ділтвріз.

потрівъ поїдій връжпъшещі трапе к. к. ші дівізія к. ресекск  
Пшінгіп. Покънд кавалеріа поастре ділайтъ спре ділкіт-  
заре аріпі стжіце а връжташблі, ділайтъ зешила ші трапе  
пілоре діл ресервъ діл потрівъ ватерілор връжпъшещі чеор ді  
досвл талвлі, ші корпя діл ресервъ ла Шорег діл ланд-  
Мірсі. Маре ла ділайтъ діл твіві, брава поастре артілеріе сіпт  
команда ділделентвріз ет діректор, генерал-мажор Хабслав, ді-  
дръзпеск ділайтъ а когівлі діл ресервъ, спіжінітъ діл ді-  
візія к. ресекск Напітів, ай хотържт діл ініціе чеаскі  
ръзвоізблі. Маі къ сеашь ділайтъ с'а деосевіт Ф. т. л. Франц Ліх-  
тенштейн каре команда аріпа чеа стжігъ. Да апесвл соафель  
връжташблі а фост гопіт діл тоате шандврілі ші Шорег лвіт  
къ асалт. Намаі веніріа попді ла апърат діл о гопіт пітер-  
ніз; ділайтъ са есте ділсемпітъ ші вътвіа вътві есте  
аконеріт діл торді ші ръпіді. Ді с'аі лвіт б твіві ші нажа-  
кіт 400 прісоніері, ділгре каре ші пріпцвл Вороцідкі колопел  
діл врітіт діл вліві. Де ла поі ай къзет 10—15 торді ші  
95 ръпіді ші ділграчещі пріп півнорочіре ші цеперал-мажорвл  
Бенедек, вшор ръпіт, ші північка варон Берлінген. — А-  
шівідь трапе ділпіліе ділпіліе с'аі вътві къ шаре вігежіе ші  
ділсемпітъ браввръ. Чел д'жуткі корп діл аміе а іттрат ет ла  
4 л. к. ла Мако впде а гъсіт твілті провізія стръльце пітре  
ітеві фенді.

Ді ачесаші време Ф. т. л. Рашверг къ ал тгейліа корп діл  
аріпіе а трекват Тіса къ фок таре ла Капіна, ші а лвіт З тв-  
пірі ші твілді робі.

Прівт'ячесте таневре піліе діл ісвіліт с'а коптептіт іа-  
тоата оціре ші таліт ла 6 л. к. ва пілека спре гопіров діл та-  
ділайтъ а рев лілор. Квартірвл-цеперал діл ла Сегедін, 5 Ав-  
густ 1843 (12 ч. поїті). (іск.) Хайніз, цеперал діл кавалеріе  
ші сіпракомандант ал армії.

Аквітъ а сосіт Д. сіпракомандант щіреа діл ла 8 Август  
1843 къ арміа връжпъшещі вътві ла 5 ла Шорег есте  
гопітъ пеконтил ші къ піп'акіт ай фост пріпші песте 2000  
прісоніері іа къпетеніліе ділпъ кът се щіе а фціт ла Решава.

— Да 8 квартірвл-цеперал ера ла Ловрін, ші ла 9 трапеа къ  
сіпракомандантъл ад армії съ фіе іттрат ла Темешвар.

## ФРАНЦА.

Паріс, 3 Август.

Д. Харквіт а дат, ділъ кът се зіче, презідентълі ре-  
піблічей о скрісоаре аутографъ а С. Напі каре а адс-о ді-  
ла Гаєта.

Д. Кіселев, дісърчінат къ тревіле Ресіт а дат тіністр-  
лії тревілор дін афаръ о скрісоаре пріп каре М. С. Лшп-  
ріатвл Ресіт дісътнізъ презідентълі репіблічей таартен  
Л. С. Л. маре-дічесе Александра-Александровна, фіні Л.  
С. Л. ліл Кезаевічі шаре-дічесе тащенітор Александру Ні-  
колаевічі, че с'а ділжиплат ла 11 Іюні л. к.

Са фъкът діл ачест тінікт ділчерае де вп ніой тел-  
граф діл ноапте пріп літіна електрікъ, пріп каре се веде  
ла 10 тілврі департе пе діалвріліе діл ла Цісог.

Се скріе діл ла Віена 31 Іюліе къ щіреа діл о боаль таре  
діл каре ар фі атакат пріпцвл діл Метерніх, н'аге нічі чеа та-  
мікъ вазъ.

Гаєта, 27 Іюліе. Депітадій дін огаш ші діл шахалаоз  
С. Петре ай сосіт аічі ші ай фост пріпші діл сърттаре пі-  
чорвлі.

— 9 Август. О депеше телеграфікъ трево съ фіе со-  
сітъ аічі къ копріндерса, къ Напа ил пріїшще нічі о него-

деспре кондіцій а житоарчерії сале. Пе лжигъ ачеаста Папа аре скоп съ театргъ посте підін ла Белоніа.

Афльш астъл де сігвр къ тіністерівл Францеї а кемат пе ценералвл Үдіно де ла Рома. Астъ сеаръ ва плека Едгар Наї, ѿн агіотант ал презідентвл, ка съ деа ценералвл Үдіно о скрісоаре деспре ачеаста. Ли ачеасії време ценералвл Ростолан, гевернорвл де акт ал Ромеї, а фост оржидіт локодіторвл лбі.

„Індепенденда де ла Бікесел,, вестеще къ фелдмарешалл контеле Радецкі, десь іскъліра трактаторілор де паче а фост жильтат ла градвл де Прінц къ тітвл „Лінълдіше,,

### Маі нзօв.

Іаші!. О пепорочіре крвдъ ав чертат каса Д. Хатшап Апаст. Бащотъ, ші лівітєазъ ачеа шаі віе сімпатіе до тоатъ соціетатеа. Дошпішоара Софіа, фікъ шаі жене а ачестії воєрій, де 16 апї, дозвістрать де о гаръ фрткесе, авіа сосіть де ла Віена, віде къпътасе о крецеро діл чоле шаі днгріжітоаре, се склада до 4 Август ла Петреши дп Прѣт. Депъртълдесе де ла штма-са, са а локъпт дп о волвр, де ші щіса а ліота, тотьш Репециюна апелор о аквітідъ преквіш ші пе о фешео чо о дисодез, ші пре філка ачестія че се арбаъ дп ржъ спре а аріята пе шака-са. Ачесте треї віктіме пе се пітвръ афла десіт а треї-зі, трвпіа пепорочіте Софіє, дновалсашъдесе, са транспортат ла Пощерла спре а се депъп дп торшілтв де фашіліе.

Кътре о кълдвръ пекоптенітъ де 25—29 граде Реніївр, ла вівръ, ші о сечетъ стірпітоаре, чо ав вітътат шаре парге де гръде дп кътева цівітвр а църій де жос, са шаі адаос о поль вътае чесасітъ. Лъкісле, чо ка пріп шінвне, де tot перісь дп ава тракт, пеащентат тъвържъ дп Молдова, веніп де ла Ръсіріт де песте Прѣт. Еле спіквеск къшпіріле че Ръшъсесе крвдате де сечето, дар тоаша чеа шаі шаре есте пе кътва днгропълдесе аічі ли даръ съ къшвоге дп ава вітврій пъгві шаі сімдітоаре.

Журналвл де Брашов де ла 23 Август копрінде съвт тітвл де „Фрткоасе нъдежді де паче че се ва фаче кържид, зртътоареле:

### Ч. Сфат оръшеск діл Беккреді.

Чіповікіл къ адъчореа щіппелор де ла ОВОР.

Астъл Вінері де 2 але зртътоаре шергъл де оворвл Търгові-Д'-афаръ, пеащчареа предврілор продвітелор, къш ші а вігодор че с'адк де кътре лъкітіорій дп' афаръ спре вілозаре, плекат арът Ч. Сфат Фелвл тутблор ші предвіл къ касе с'ав вілодет.

Гръдл де шака 1-ій кіла леі 160, 150, 153  
147, 145, 143 ші 142.

Ідем де шака 2-а леі 134, 130, 125, 121  
ші 115.

Ідем де шака 3-а кіла леі 90.  
Орзбл кіла леі 95, 100 ші 110.

Овъзбл асетеенеа.

Мълайл съта де окъ леі 26, іар къ окаоа  
пе пар. 10 ші 11.

Перекеа дебо шака 3-а леі 116.

О вакъ стояръ — 2-а — 77.

Наре се как къносисте тутблор де овіде  
спре щіппа.

(Ісакъл) Д. Іліад.

№. 63, ава 1349, Август 2.

Асеаръ, ла 22 Август пе-а веніт пе кале естраордінажірі де він шаре інтерес, пе каре, къ тоате къ сжнт депъп щіро партікларъ, ле пътет да ка дрепте. Ли віша дп тжшплрілор де ла Сегедін, віде жисетнатвл корп де інсценці че ста аколо, ф вътът къ тотъл ші рісіліт де вітъл ші енергіквл нострв ценерал де кавалеріе барон Хайнці о алтъ дівізіе де інсценці а авът ли ачеасії време чеасії соартъ ла Темешвар, ценералвл інсценцілор Герхард са десе ла Арад, са предат ла 13 Август къ 40000 орені ші 130 де твнврі ка прігоніер де ръсбої. Ли капітіл адіе, ценералвл русеск фелдмарешалл прінц Паскевіч днкредінцат ачестії армій прінсе віадъ ші пропріетате. Рествал інсценцілор че стъ жикъ ла Банат съвт команда. Бет къ 6000 орені ші 50 твнврі, са він трас, ли віша астор житжплрі естраордінаре, де ла Банат ла Трансільвінія пожъ ла Добра ші Дева. Алалтъ-ері ноаптеа інсценцій а ві трітіс він парламентар ла квартірвл-ценерал русеск ла Шішкі пропвінд съ депъе армеле, дака лі се віа да тълте кондіцій че він пътета авеа лок. Ли съ кондіціїле півсе він фръ прійтіт де Екс. Са съпракомандантвл ценерал Лідерс, чі са асігврат інсценцілор нѣтії віаца ші пріетате джидвліе ші 18 часврі спре а се гжиді, ли ві време атъндъ армійе а вітвас ли ордіне де вътае а житпотріва алтеіа. Десь че а тракт ачеастъ време, ассалла 5 часврі інсценцій са він предат джид кай ші армеле.

Ценералвл інсценцілор Бет ші колонелвл Стані, лвж дв'ші зіоа вінъ де ла арміе, а ві плекат ла Банат, ші ашадої треввіе съ фі апекат сінгврвл дрът дескіс че ле-а ръспре Оршова, ка съ скапе пе Днівре.

Десь щіріле сігвр че ат прійтіт ері не вестеще къ Гогеї, къпетеніа оцірій гевеле че а вітвас, къ адевърат білкінат къ тоатъ ошіреа лві ші 130 де твнврі. Четъдъ челе тарі де вътае Арадвл, Темешварвл ші Орадіа-шаре сълват де ошіріле русескі віаца са, Удел, Дешвінскі, Месарош, Дешенфі къ чей-л-алді, а вітвас ошіріле лор ші а віціт ла Влчоррова жи Цара-Рошненеа віде се афль съвт пазъ остьшаскъ.

Екселенціа Са ценерал-агіотант Лідерс, ісв'вітоа Трансіланії, се афль ли Сівії плін де кънзії вірвінце.

(448) Віа де ла Дръгъшапі діл деалвл ца Хегъстръвлі дп каселе Д-лві пажі Стєцілор къ тоате але еі дп віпъ старе, пік К. Флорескі тот д'авва, іар ли Кріпреквіт ші Дешврава дп віпъ шошіа Глірдеші, іова ла каселе Д-лві пропріетарвл, ли де лжигъ Дръгъшапі але Д-лві кльчеврвлі де лжигъ Дръгъшапі съвт де вілозаре; доріторій се пот дрівріга атът ла днсвіш пропріетарвл, че се афль аквіт ла Ръшпік Влчі, преквіт ші ли Беккреді ла Д-лві кльчеврвлі де лжигъ Дешвраві пе подв каліді дп дрептв вісірічі се. Іліе.

(449) Мошіа Бенцеші діл жедецвла Горж, пропріетатеа Д-лві сердар Георгіе Бенцешкі, віде віпъ вое де вілозаре, шошіа архівцішевла 1200 апроапе іар лъдітевла фоарте афль, клькані ла 140, 2 але зртътоаре автіе Цілортвл ші Біскадіе, къ дось шарі къ вад де а фаче ші алтеле, патрв пріврії шарі, дось вії, касе шарі къ дось катврії ші волтіт діл вікіш, зідітє къ піатрв ші къръшіт, дп пъвотрв кърді шопрв, граждани шарі ші тоате алтеле треввічове, локвріде арътвръ, ші лівегі де фжі дрівствле по лівка ачестор аре; доріторій деса о къшпіра аічі се вор аръта ла Д-лві шарел кльчев Георгіе Раковічі че шаде дп злікіар дрів'ачеста касе.